

LIBRIS | We know books
DAVID MACHADO

NOAPTEA ANIMALELOR INVENTATE

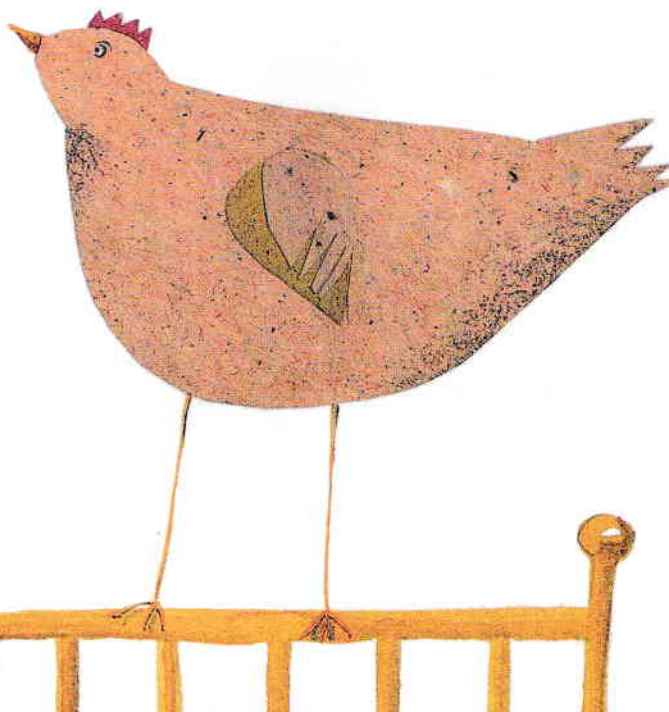
ilustrații de
TERESA LIMA

Traducere din limba portugheză de **Isabel Tischer**



Cofinanțat de
Uniunea Europeană

**Ars Libri
Junior**



Noaptea animalelor inventate

Noaptea venise repede și, în câteva minute, camera a fost cufundată în întuneric. Jonas nu reușea să doarmă. Stătea întins în pat, fără a se mișca, și respira încet, acoperit până la ochi cu pătura mozaic lucrată de bunica, pentru a nu atrage atenția umbrelor din dormitor. Cei trei frați dormeau în paturile de lângă al lui. Mai întâi Jeremias, cel mai mare dintre cei patru, apoi gemenii Jacinto și Jaime. Jonas era cel mai mic.

Liniștea din încăperea, amestecată cu întunericul care învăluia totul, i-a dat fiori pe spate lui Jonas. Ochii lui dansau dintr-o parte în alta, căci i se părea că umbrele se mișcau în fiecare cotlon. Atunci, a simțit un ghem de frică strângându-i-se în stomac, iar apoi urcând prin oase până când îi ajungea la piept. Inima a început să-i bată foarte repede și a crezut că va fi înghițit de întuneric. În cele din urmă, și-a acoperit capul cu pătura bunicii sale și a rămas nemișcat, așteptând să vină somnul. „Gândește-te la lucruri bune! Gândește-te la lucruri bune!”, și-a spus în sinea lui. Imediat după aceea, s-a gândit la biluțele colorate pe care le păstrase într-un cufăr ca și cum ar fi fost perlele reginelor din alte secole, la bărcile cu vele care navigau duminica pe apele învolburate ale râului, la povestea fabuloasă a „celei mai nebunești curse de mașini din lume” și, în cele din urmă, la ferma bunicii. Își lăsa gândurile să hoinărească prin fermă.

LIBRIS

We know
books

